



Чайники бытовые электрические

РСГ
АИЗО



Фея-206

Фея-308

Фея-506

Фея-525

Фея-712

Фея-716

Фея-803

Фея-810

Фея-815

Фея-905

Фея-2010А

Фея-2525

Фея-2551

БЕЛ

Чайнікі бытавыя электрычныя
КІРАҮНІЦТВА ПА ЭКСПЛУАТАЦЫІ8-14

КАЗ

Тұрмыстық электрлік құмандар
ҚОЛДАНУ БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚ15-21

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

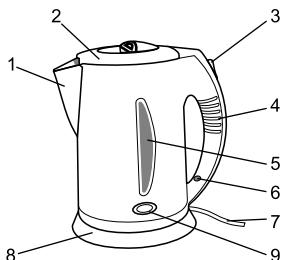


Перед использованием ЧАЙНИКА внимательно ознакомьтесь с данным руководством.

ВНИМАНИЮ ПОКУПАТЕЛЯ

1. Электрические чайники «Фея» (далее ЧАЙНИКИ) предназначены для нагрева и кипячения воды в бытовых условиях. При использовании ЧАЙНИКОВ в других целях (в том числе коммерческих, промышленных и т.п.) гарантия на них не распространяется.
2. При покупке ЧАЙНИКА продавец в присутствии покупателя должен проверить комплектность, отсутствие внешних механических повреждений и работоспособность ЧАЙНИКА путем его пробного пуска, указать в настоящем руководстве дату продажи, заверить штампом магазина и своей подписью.
3. Перед использованием прибора внимательно прочтите это руководство, чтобы избежать повреждений ЧАЙНИКА и несчастных случаев в результате его неправильного использования. Если вы передаете ЧАЙНИК во временное пользование, не забудьте также ознакомить временного владельца с данной инструкцией.
4. ЧАЙНИК, приобретенный в холодный период времени, во избежание его выхода из строя, до включения в сеть необходимо выдержать не менее трех часов при комнатной температуре.

ОПИСАНИЕ*



- | | |
|----------------------|-------------------------------------|
| 1. Носик | 6. Индикатор работы |
| 2. Крышка | 7. Шнур питания с вилкой |
| 3. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ | 8. Подставка |
| 4. Ручка | 9. Кнопка поддержания температуры** |
| 5. Шкала уровня воды | |

* Внешний вид Вашего чайника может отличаться в зависимости от модели

** Только для мод 525, 526

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Чайник	1 шт.
Электрическая подставка с проводом	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Потребительская тара (упаковочная коробка)	1 шт.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Убедитесь, что напряжение сети соответствует напряжению, указанному на ЧАЙНИКЕ. Неправильное подключение ЧАЙНИКА может привести к его полному отказу. На такие ЧАЙНИКИ гарантия не распространяется.
- Для включения ЧАЙНИКА штепсельная розетка с заземлением обязательна. Используйте удлинители только двухполюсного типа с заземляющим проводом (сила тока 10 A).
- Для безопасной эксплуатации ЧАЙНИКА устанавливайте его только на входящую в комплект подставку.



Использование ЧАЙНИКА с любыми другими подставками категорически запрещается.

- В случае износа или выхода из строя шнура питания с вилкой, его необходимо заменить абсолютно идентичным только в специализированной сервисной службе. Список сервисных центров прилагается.
- Не погружайте ЧАЙНИК и (или) шнур питания в воду либо другую жидкость, не позволяйте контактировать ЧАЙНИКУ и (или) шнуру питания с водой или другими жидкостями. Не включайте и не выключайте прибор влажными или мокрыми руками.
- Если на ЧАЙНИК и (или) на контакты подставки и (или) ЧАЙНИКА попала жидкость, немедленно выньте шнур питания из штепсельной розетки.
- Выключайте ЧАЙНИК при заливании и выливании воды из резервуара. Снимайте с подставки только выключенный ЧАЙНИК.
- ЧАЙНИК предназначен только для нагрева и кипячения воды. Следует заливать только свежую холодную воду. При заливании или помещении в ЧАЙНИК других жидкых и твердых сред производитель не несет ответственность за безопасность его эксплуатации.
- В случае падения ЧАЙНИКА или повреждения ЧАЙНИКА и (или) шнура питания не пользуйтесь ими без проверки специалиста, так как внешне невидимые повреждения могут создать угрозу Вашей безопасности.
- Регулярно осматривайте ЧАЙНИК и шнур питания на наличие поврежде-

ний. В случае обнаружения повреждений ЧАЙНИКОМ пользоваться запрещено.

- Не ремонтируйте Ваш ЧАЙНИК самостоятельно. Обратитесь в ближайший сервисный центр.
- Если Вы не пользуетесь ЧАЙНИКОМ, хотите его почистить либо обнаружили любую неисправность, выньте шнур питания из штепсельной розетки. Тянуть нужно за штекер (вилку) и ни в коем случае не за кабель.
- ЧАЙНИК должен находиться на устойчивой горизонтальной неметаллической поверхности. Допускается устанавливать ЧАЙНИК на дополнительную защитную прокладку, если поверхность из дерева, либо другого влагоне-защищенного материала.
- Не оставляйте без присмотра работающий ЧАЙНИК. Установите ЧАЙНИК в недоступное для детей место. Кабель шнура питания при этом не должен свисать вниз. При использовании ЧАЙНИКА детьми необходим непосредственный контроль взрослых. Не позволяйте детям играть с любыми электрическими приборами, в том числе и с ЧАЙНИКОМ, во избежание опасности поражения электротоком или получения ожогов.
- Не прикасайтесь к нагретому корпусу ЧАЙНИКА во избежание получения ожогов. При закипании воды избегайте контакта с паром. Во избежание выплескивания воды при закипании не наливайте воду выше отметки «MAX» на шкале уровня воды. Никогда не включайте ЧАЙНИК без воды. Не открывайте крышку в процессе и сразу после закипания воды. Будьте осторожны при любом перемещении ЧАЙНИКА с горячей водой, никогда не поднимайте его за крышку.
- Шнур питания и ЧАЙНИК не должны подвергаться воздействию горячих и острых поверхностей, прямых солнечных лучей, жары. Не используйте ЧАЙНИК вне жилых помещений.
- Запрещается кипячение воды в чайнике при открытой крышке.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

При первом включении прокипятите воду в приборе несколько раз. После каждого закипания осторожно выливайте горячую воду.

Для безопасной эксплуатации прибора:

- Установите подставку на твердую ровную неметаллическую поверхность;
- Возьмите ЧАЙНИК за ручку «4»;
- Откройте крышку «2» и наполните ЧАЙНИК так, чтобы вода не превышала максимального уровня на шкале уровня воды (отметки «MAX»). Во избежание порчи ЧАЙНИКА не включайте его, если уровень воды ниже отметки «MIN» либо вода в ЧАЙНИКЕ отсутствует;
- Плотно закройте крышку «2»;

- Установите ЧАЙНИК на подставку так, чтобы контакты ЧАЙНИКА и подставки были плотно прижаты друг к другу;
- Возьмите вилку шнуря питания и установите ее в розетку;
- Кнопкой «3» включите ЧАЙНИК. При этом загорается индикатор включения «6»;
- При закипании воды ЧАЙНИК должен автоматически отключиться. При этом световой индикатор гаснет. Если Вам необходимо только подогреть воду, то до её закипания выключите ЧАЙНИК кнопкой «3»;
- Возьмитесь за вилку шнуря питания и удалите ее из розетки. Удалять шнур питания можно только вытягиванием вилки из розетки, тянуть за кабель запрещается;
- Теперь горячую воду можно налить через носик «1» в другую емкость.
- Если чайник только что закипел и автоматически отключился, а Вам нужно снова подогреть воду, подождите 15-20 секунд перед повторным включением.

АВАРИЙНОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ

В ЧАЙНИКИ «Фея» встроена система автоматического отключения, предохраниющая от повреждения при неправильном использовании, в частности, отключающая ЧАЙНИК при отсутствии в нем необходимого для нормальной работы ЧАЙНИКА количества воды. Если сработала система автоматического отключения, необходимо подождать не менее 10 минут, перед повторным включением ЧАЙНИКА.

УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

Если прибор отключается автоматически до момента закипания воды, то существует высокая вероятность необходимости удаления накипи с нагревательного элемента. Используйте только специализированные средства для удаления накипи с нагревательных элементов и внутренних поверхностей корпуса при применении следуйте указаниям на упаковке средства для удаления накипи.

После очистки ЧАЙНИКА вскипятите в нем воду несколько раз. После каждого закипания сполоскайте ЧАЙНИК чистой прохладной водой.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИИ ПОДДЕРЖАНИЯ ТЕМПЕРАТУРЫ*

Ваш чайник оснащен функцией поддержания температуры, позволяющей поддерживать постоянную температуру воды. Как только она остывает ниже определенной температуры, фиксируемой датчиком, расположенным на дне, чайник автоматически включается и подогревает воду до 80-85°C. Чтобы включить эту функцию, после закипания воды нажмите кнопку поддержания температуры, при этом должен загореться соответствующий световой индикатор.

* Только для мод. 525, 526

ЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой ЧАЙНИКА убедитесь в том, что он отключен от электрической сети и не нагрет.
- Для чистки ЧАЙНИКА запрещается использовать абразивные и порошковые материалы и сильные растворители.
- Запрещается погружать ЧАЙНИК и подставку в воду, дабы избежать поражения электрическим током и выхода ЧАЙНИКА из строя.
- Рекомендуется регулярно, не реже одного раза в месяц, удалять из ЧАЙНИКА известковый налёт.
- Для поддержания внешнего вида ЧАЙНИКА используйте тампон из мягкой ткани, смоченный в теплой воде.

ТРАНСПОРТИРОВКА, ХРАНЕНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ

1. Транспортировка прибора может производиться всеми видами открытых и закрытых транспортных средств, обеспечивающих сохранность груза, в соответствии с правилами перевозки на данном виде транспорта.
Способы укладки прибора на транспортирующем средстве должны исключать возможность его перемещения во время движения.
2. Перед хранением убедитесь, что прибор отключен от электросети и полностью остыл.
3. Храните прибор в сухом прохладном месте, недоступном для детей.



4. Прибор должен быть утилизирован отдельно от бытовых отходов, в соответствии с правилами по утилизации отходов в Вашем регионе.

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

Серийный номер указан на изделии (см. табличку с обратной стороны изделия).

Образец серийного номера:

год изготовления	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
месяц изготовления	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>
порядковый номер изделия	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>

2010 02 0123

ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

- Изготовитель устанавливает гарантийный срок в течение 6 месяцев с момента продажи при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации и ухода, предусмотренных настоящим руководством.
- Срок службы изделия 3 года (4000-5000 циклов).
- При обнаружении производственных дефектов ЧАЙНИКА потребителю следует обратиться в мастерскую гарантийного ремонта, а в случае ее отсутствия - в магазин, продавший ЧАЙНИК.
- Неисправности, обнаруженные потребителем в ЧАЙНИКЕ в течение гарантийного срока, устраняются бесплатно (через гарантийные мастерские).
- При отсутствии на гарантийных талонах даты продажи, заверенной печатью магазина, срок гарантии исчисляется с даты изготовления ЧАЙНИКА.
- Приобретая ЧАЙНИК, проверьте наличие в руководстве по эксплуатации гарантийных талонов, дающих право на бесплатный ремонт ЧАЙНИКА во время гарантийного срока. Утеря гарантийного талона лишает права на гарантийный ремонт.
- Гарантийный талон может быть изъят только механиком предприятия, осуществляющим гарантийный ремонт, и только при наличии дефектов в Вашем ЧАЙНИКЕ. Требуйте расписки механика предприятия об изъятии на корешке гарантийного талона.

Изготовитель не несет ответственности в случае выхода ЧАЙНИКА из строя в период гарантийного срока, если это вызвано:

- Несоблюдением потребителем правил эксплуатации и ухода, предусмотренных настоящим руководством.
 - Небрежным хранением и транспортировкой ЧАЙНИКА как потребителем, так и торгующей организацией.
 - Использованием чайника не по назначению или эксплуатацией его предприятиями и организациями в коммерческих целях.
- А также:
- При отсутствии свидетельства о приемке и гарантийных талонов.
 - При самостоятельной разборке ЧАЙНИКА потребителем.

Получить более подробную информацию о работе сервисных центров Вы сможете, посетив официальный сайт ОАО «Торговый дом «Воткинский завод»: www.feya-bt.ru

Произведено по заказу ОАО «Торговый дом «Воткинский завод»
Страна изготовитель КНР.

Юридический адрес: ОАО «Торговый дом «Воткинский завод», 427430, Россия, Удмуртская Республика, г. Воткинск, ул. Декабристов, д. 8

*Выполнение гарантийных обязательств предприятия производит «Технический центр
«Фея» ОАО «Торговый дом «Воткинский завод»
427430, Удмуртская Республика, г. Воткинск, Главпочтамт, а/я 21, тел. (34145) 2-98-40,
e-mail: service@topol.ru*

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ*

Параметры	Фея 206	Фея 308	Фея 506	Фея 525	Фея 712	Фея 716	Фея 803	Фея 810	Фея 815	Фея 905	Фея 2010	Фея 2525	Фея 2551	
Подключение к сети переменного	220/50													
Номинальный ток	8A													
Потребляемая мощность, кВт	1,85	1,85	1,85	1,85	1,85	1,85	1,85	2,0	2,0	1,85	1,85	1,85	1,85	
Объем, л	1,7	1,7	2,0	1,7	1,7	1,8	1,5	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	2,0	
Поворот на 360°	-	+	+	+	+	+	+	+	-	+	+	+	+	
Резервуар с подсветкой	-	-	-	-	-	-	+	-	-	-	-	-	-	
Цельнометаллический корпус	-	-	-	-	+	+	+	-	-	+	-	+	+	
Масса (нетто) не более, кг	0,9	1,0	1,0	1,0	1,1	1,1	1,1	1,0	1,0	1,1	1,0	1,0	1,1	
Габаритные размеры в упаковке, мм	длина ширина высота	220 150 145	210 160 240	195 180 245	200 185 230	210 175 240	225 180 230	165 245 210	195 180 225	195 180 220	225 147 244	210 180 230	210 180 240	200 220 220

*Изготовитель оставляет за собой право на внесение в изделие технических изменений, не отраженных в настоящем руководстве, если они не оказывают существенного влияния на работоспособность изделия и его основные функции.

ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Наименование возможных неисправностей	Вероятная причина	Метод устранения
Чайник не работает или отключается до закипания воды	Устройство не подключено к электросети. В чайнике не было воды или известковые отложения на чайнике, из-за чего была задействована система безопасности, отключающая чайник в отсутствии воды.	Вставьте вилку сетевого шнура в заземленную розетку электросети. Дождитесь, пока чайник остынет, и налейте воду. Включите чайник, нажав на переключатель: он заработает приблизительно через 15 минут. Удалите известковую накипь с чайника согласно пункту «Удаление накипи».
Неприятный вкус и запах воды	Вода в чайнике не менялась на протяжении более 12 часов. Чайник плохо промыт после чистки.	Рекомендуется менять воду в чайнике каждого кипчения. Тщательно ополосните чайник после чистки во избежание остатка чистящих средств.
В воде привкус пласти массы	Чайник новый.	Вылейте воду после первых кипячений. Если проблема остается, заполните чайник водой до максимального уровня и добавьте две чайных ложки питьевой соды. Вскипятите и вылейте воду. Сполосните чайник.
После нажатия кнопки вкл/выкл чайник не нагревается	Уровень воды в чайнике ниже нормы.	Долейте воды в чайник, чтобы индикатор уровня воды поднялся.

В остальных случаях прибор необходимо сдавать в ремонтную мастерскую.

АГУЛЬНЫЯ ЎКАЗАННІ



Перад выкарыстаннем ЧАЙNIKA ўважліва азнаёмцеся з дадзеным кіраўніцтвам.

ДА ЎВАГІ КАРЫСТАЛЬNIКА

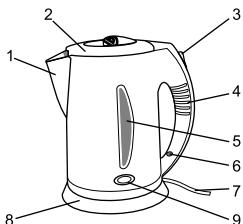
1. Электрычныя чайнікі «Фея» (далей ЧАЙNIKI) прызначаны для нагрэзу і кіпячэння вады ў бытавых умовах. Пры выкарыстоўванні ЧАЙNIКАЎ іншых мэтах (утым ліку камерцыйных, прамысловых і г.д.) гарантывя на іх не распаўсюджваеца.

2. Пры куплі ЧАЙNIKA прадавец у прысутнасці пакупніка павінен праверыць камплектнасць, адсутнасць знешніх механічных пашкоджванняў і працаздольнасць ЧАЙNIKA шляхам яго вырабавальнага пуску, паказаць у сапраўдным кіраўніцтве дату продажу, запэўніць штампам крамы і сваім подпісам.

3. Перад выкарыстоўваннем прыбора ўважліва прачытайте гэтае кіраўніцтва, каб пазбегнуць пашкоджванняў ЧАЙNIKA і няшчасных выпадкаў у выніку яго няправільнага выкарыстоўвання. Калі вы перадаяце ЧАЙNIK у часовае карыстанне не забудзьцеся таксама азнаёміць часовага ўладальnika з дадзеным кіраўніцтвам.

4. ЧАЙNIK, набыты ў халодны перыяд часу, дзеля пазбягання яго выйсця з ладу, да ўключэння ў сетку неабходна вытрымаць не менш за трох гадзін пры пакаёвай тэмпературы.

АПІСАННЕ*



- | | |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Носік | 6. Індикатор уключэння |
| 2. Вечка | 7. Шнур сілкавання з вілкай |
| 3. Кнопка ўключэння/выключэння | 8. Падстаўка |
| 4. Ручка | 9. Кнопка падтримання тэмпературы** |
| 5. Шкала ўзору ю вады | |

* Знешні выгляд Вашага чайніка можа адрознівацца ў залежнасці ад мадэлі

**Толькі для мод. 525, 526

КАМПЛЕКТАЦЫЯ

<u>Чайнік</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Электрычна падстаўка з провадам</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Кіраўніцтва па эксплуатацыі</u>	<u>1 шт.</u>
<u>Спажывецкая тара (пакавальная скрынка)</u>	<u>1 шт.</u>

МЕРЫ ЗАСЦЯРОГІ

- Пераканайтесь, што напруга сеткі адпавядае напрузе, паказанай на ЧАЙNIКУ. Няправільнае падключэнне ЧАЙNIКА мажа прывесці да яго поўнага псавання. Натакія ЧАЙNIКІ гарантываюцца не распаўсюджваецца.
- Для ўклэчэння ЧАЙNIКА штэпельная разетка з зазямленнем абавязкова. Выкарыстоўвайце падаўжальнікі толькі двухполюснага тыпу з заземляющим провадам (сіла току 10 А).
- Для бяспечнай эксплуатацыі ЧАЙNIКА ўсталёўвайце яго толькі на падстаўку, уваходную ў камплект.



Выкарыстоўванне ЧАЙNIКА з любымі іншымі падстаўкамі катэгарычна забараняеца.

- У выпадку зноса ці выйсця з ладу шнура сілкавання з відэльцам, яго неабходна замяніць ідэнтычным толькі ў спецыялізаванай сэрвіснай службе. Спіс сэрвісных цэнтраў прыкладаецца.
- Не апускайце ЧАЙNIK і (ци) шнур сілкавання ў воду або іншую вадкасць, не дазваляйце контактаўаць ЧАЙNIКУ і (ци) шнтуру сілкавання з водой ці іншымі вадкасцямі. Не ўключайце і не выключайце прыбор у вільготным стане або мокрымі рукамі.
- Калі на ЧАЙNIK і (ци) на контакты падстаўкі і (ци) ЧАЙNIKA папала вадкасць, неадкладна выміце шнур сілкавання са штэпельнай разеткі.
- Выключайце ЧАЙNIK пры заліванні і выліванні вады з рэзервуара. Здымайце з падстаўкі толькі выключаны ЧАЙNIK.
- ЧАЙNIK прызначаны толькі для нагрэву і кіпячэння вады. Варта заліваць толькі свежую халодную воду. Пры заліванні ці змяшчэнні ў ІМБРЫЧКУ іншых вадкіх і цвердых асяроддзяў вытворца не нясе адказнасць за бяспеку яго эксплуатацыі.

- У выпадку падзення ЧАЙNIKA ці пашкоджвання ЧАЙNIKA і (ци) шнура сілкавання не карыстайцеся імі без праверкі спецыяліста, бо знешне нябачныя пашкоджванні магуць стварыць пагрозу Вашай бяспечы.
- Рэгулярна аглядайце ЧАЙNIK і шнур сілкавання на наяўнасць пашкоджвання. У выпадку выяўлення пашкоджвання ЧАЙNIKAM карыстацца забаранеца.
- Не рамантуйце Ваш ЧАЙNIK самастойна. Звярніцеся ў бліжэйшы сэрвісны цэнтр.
- Калі Вы не карыстаецца ЧАЙNIKAM, жадаецце яго пачысціць або выявілі любую няспраўнасць, выміце шнур сілкавання са штэпельной разеткі. Цягнуцьтрэба за штэкер (відэлец) і ні ў якім разе не за кабель.
- ЧАЙNIK павінен знаходзіцца на ўстойлівой гарызантальнай неметалічнай паверхні. Дапушчаецца ўсталёўваць ЧАЙNIK на дадатковую ахойную пракладку, калі паверхня з дрэва або з іншага невільгацеахоўнага матэрыялу.
- Не пакідайце без нагляду працу ючы ЧАЙNIK. Усталюйце ЧАЙNIK у недасступнае для дзяцей месца. Кабель шнура сілкавання пры гэтым не павінен звісаць уніз. Пры выкарыстанні ЧАЙNIKA дзецьмі неабходзен непасрэдны кантроль дарослых. Не дазваляйце дзесям гуляць з любымі электрычнымі прыборамі, утым ліку і з ЧАЙNIKAM, у пазбяганне небяспекі паразы электратокам ці атрымання апёкаў.
- Не датыкайце да нагрэтага корпуса ЧАЙNIKA ў пазбяганне атрымання апёкаў. Пры закіпанні вады пазбягайце контакту з парай. У пазбяганне выплюхвання вады пры закіпанні не налівайце ваду вышэй адзнакі «MAX» на шкале ўзоруна вады. Ніколі не ўключайце ЧАЙNIK без вады. Не адкрывайце вечка падчас і адразу пасля закіпання вады. Будзьце асцярожныя пры любым перасоўванні ЧАЙNIKA з гарачай вадой, ніколі не паднімайце яго за вечка.
- Шнур сілкавання і ЧАЙNIK не павінны падвяргацца ўздзеянню гарачых і вострых паверхняў, прамых сонечных прамянёў, спякоты. Не выкарыстоўвайце ЧАЙNIK па-за жылымі памяшканнямі.
- Забаранеца кіпячэнне вады ў чайніку пры адкрытым вечку.

ЭКСПЛУАТАЦЫЯ

Пры першым уключэнні пракіпяціце ваду ў прыборы некалькі разоў. Пасля кожнага закіпання асцярожна вылівайце гарачую ваду.

Для бяспечнай эксплуатацыі прыбора:

- Усталюйце падстаўку на цвёрдую роўную неметалічную паверхню;
- Взьміце ЧАЙNIK за ручку «4»;

- Адкрыйце вечка «2» і напоўніце ЧАЙNIKK так, каб вада не перавышала максімальнага ўзроўня на шкале ўзроўня вады (адзнакі «MAX»). У пазбяганне псовання ЧАЙNIKA не ўключайце яго, калі ўзровень вады ніжэй адзнакі «MIN» або вада ў ЧАЙNIKУ адсутнічае;
- Шчыльна зачыніце вечка «2»;
- Усталойце ЧАЙNIK на падстаўку так, каб контакты ЧАЙNIKA і падстаўкі былі шчыльна прыціснуты адзін да аднаго;
- Вазьміце відэлец шнура сілкавання і усталойце яго ў разетку;
- Кнопкай «3» уключыце ЧАЙNIK. Пры гэтым загараецца індыкатар уключэння «6»;
- Пры закіпанні вады ЧАЙNIK павінен аўтаматычна адключыцца. Пры гэтым светлавы індыкатар згасае. Калі Вам неабходна толькі падцяпіць ваду, то да яе закіпання выключыце ЧАЙNIK кнопкай «3»;
- Вазьміцеся за відэлец шнура сілкавання і выдаліце яго з разеткі. Выдаляць шнур сілкавання можна толькі выцягванием відэльца з разеткі, цягнуць за кабель забараня-еца;
- Зараз гарачую ваду можна наліць праз носік «1» у іншую ёмістасць.
- Калі імбрычак толькі што закіпе і аўтаматычна адключыўся, а Вам трэба зноў падцяпіць ваду, пачакайце 15-20 секунд перад паўторным уключэннем.

АВАРЫЙНАЕ АДКЛЮЧЭННЕ

У ЧАЙNIKI «Фея» ўбудавана сістэма аўтаматычнага адключэння, якая засцерагае ад пашкоджвання пры няправільным выкарыстанні, у прыват-насці, адключаючая ЧАЙNIK пры адступнасці ў ім неабходнага для звычай-най працы ЧАЙNIKA колькасці вады. Калі спрацавала сістэма аўтаматычнага адключэння, неабходна пачакаць не меней 10 хвілін перад паўторным уключэннем ЧАЙNIKA.

ВЫДАЛЕNNНЕ НАКІПУ

Калі прыбор адключаеца аўтаматычна да моманту закіпання вады, то існуе высокая вергоднасць неабходнасці выдалення накіпу з награвальнага элемента. Выкарыстоўвайце толькі спецыялізаваныя сродкі для выдалення накіпу з награвальных элементаў і ўнутраных паверхняў корпуса, пры ўжыванні кіруйцеся ўказаннымі на ўпакоўцы сродку для выдалення накіпу.

Пасля ачысткі ЧАЙNIKA закіпяціце ў ім ваду некалькі разоў. Пасля кожнага закіпання спалосквайце ЧАЙNIK частай халаднаватай вадой.

ВЫКАРЫСТАННЕ ФУНКЦЫІ ПАДТРЫМАННЯ ТЭМПЕРАТУРЫ*

Ваш чайнік абсталяваны функцыяй падтрымання тэмпературы, якая дазваляе падтрымліваць сталую тэмпературу вады. Як толькі яна астывае ніжэй вызначанай тэмпературы, фіксаванай датчыкам, размешчаным на дне, чайнік аўтаматычна ўключыце і падагравае ваду да 80-85 С. Каб уключыць гэтую функцыю, пасля закіпання вады націсніце кнопкі падтрымання тэмпера-туры, пры гэтым павінен загарацца адпаведны светлавы індыкатар.

* Толькі для мод. 525, 526

ЧЫСТКА І ДОГЛЯД

- Перад чысткай ЧАЙNIKA пераканайцеся ў тым, што ён адключаны ад электрычнай сеткі і не нагрэты.
- Для чысткі ЧАЙNIKA забараняеца выкарыстоўваць абразіўныя і парашковыя матэрыялы і моцныя растваральнікі.
- Забараняеца апуштаць ЧАЙNIK і падстаўку ў ваду, каб пазбегнуць паразы электрычным токам і выйсця ЧАЙNIKA з ладу.
- Рэкамендуеца рэгулярна, не радзей аднаго разу ў месяц, выдаляць з ЧАЙNIKA вапнавы налёт.
- Для падтрымання вонкавага выгляду ЧАЙNIKA выкарыстоўвайце тампон з мяккай тканіны, змочаны ў цёплай вадзе.

ТРАНСПАРЦІРОЎКА, ЗАХОЎВАННЕ І ЎТЫЛІЗАЦЫЯ

1. Транспарціроўка прыбор можа вырабляцца ўсімі відамі адкрытых і закрытых транспартных сродкаў, якія забяспечваюць захаванасць грузу, у адпаведнасці з правіламі перавозкі на дадзеным выглядзе транспарту. Спосабы ўкладкі прыбор на транспартным сродку павінны выключачы магчымасць яго перамяшчэння падчас руху.
2. Перад захоўваннем пераканайцеся, што прыбор адключаны ад электрасеткі і цалкам астыў.
3. Захоўвайце прыбор у сухім прахалодным месцы, недаступным для дзяцей.



4. Прыбор павінен быць утылізаваны асобна ад бытавых адходаў, у адпаведнасці з правіламі па ўтылізацыі адходаў у Вашым рэгіёне.

СЕРЫЙНЫ НУМАР

Серыйны нумар паказаны на вырабе (гл.таблічку з зваротнага боку вырабы).

Прыклад серыйнага нумара:
год вырабу месяц вырабу парадкавы нумар вырабы

2010 02 0123

ГАРАНТЫІ ВЫТВОРЦЫ

- Вытворца гарантую нармальну работу ЧАЙНИКА на працягу 6 месяцаў з моманту яго продажу пры ўмове выканання спажыўцом правіл эксплуатацыі і дагляду, прадугледжаных сапраўдным кіраўніцтвам.
- Тэрмін службы выраба 3 гады (4000-5000 цыклаў).
- Пры выяўленні вытворчых дэфектаў ЧАЙНИКА спажыўцу трэба зварнуцца ў майстэрню гарантыйнага рамонту, а ў выпадку яе адсутнасці ў краму, у якой быў набыты ЧАЙНИК.
- Няспраўнасці, выяўленыя спажыўцом у ЧАЙНИКУ на працягу гарантыйнага тэрміна, ухіляюцца бясплатна (праз гарантыйныя майстэрні).
- Пры адсутнасці на гарантыйных талонах даты продажу, запэўненай пячаткай крамы, тэрмін гарантыі вылічаецца з даты выраба ЧАЙНИКА.
- Набываючы ЧАЙНИК, праверце наяўнасць у кіраўніцтве па эксплуатацыі гарантыйных талонаў, якія даюць права на бясплатны рамонт ЧАЙНИКА падчас гарантыйнага тэрміна. Згуба гарантыйнага талона пазбяўляе права на гарантыйны рамонт.
- Гарантыйны талон можа быць выняты толькі механікам прадпрыемства, якое здзяйсняе гарантыйны рамонт, і толькі пры наяўнасці дэфектаў у вашым ЧАЙНИКУ. Патрабуйце распіскі механіка прадпрыемства пра вынятак на карашке гарантыйнага талона.

Вытворца не нясе адказнасці ў выпадку выйсця з ладу ў перыяд гарантыйнага тэрміна, калі гэта выклікана:

- Невыканнем спажыўцом правіл эксплуатацыі і дагляду, прадугледжаных сапраўдным кіраўніцтвам.
- Нядбайнім захоўваннем і транспартаваннем ЧАЙНИКА як спажыўцом, так і гандлёвай арганізацыяй.
- Выкарыстаннем ЧАЙНИКА не па прызначэнні ці эксплуатацыі яго прадпрыемствамі і арганізацыямі ў камерцыйных мэтах

А так сама:

- Пры адстунасці сведчання пра прыёмку і гарантыйных талонаў.
- Пры самастойнай разборцы ЧАЙНИКА спажыўцом.

Получить более подробную информацию о работе сервисных центров Вы сможете, посетив официальный сайт ОАО «Торговый дом «Воткинский завод»: www.feya-bt.ru

Произведено по заказу ОАО «Торговый дом «Воткинский завод»

Страна изготовитель КНР.

Юридический адрес: ОАО «Торговый дом «Воткинский завод», 427430, Россия, Удмуртская Республика, г. Воткинск, ул. Декабристов, д. 8

*Выполнение гарантийных обязательств предприятия изготавителя производит «Технический центр «Фея» ОАО «Торговый дом «Воткинский завод»
427430, Удмуртская Республика, г. Воткинск, Главпочтамт, а/я 21, тел. (34145) 2-98-40,
e-mail: service@topol.ru*

ТЭХНІЧНЫЯ ХАРАКТАРЫСТЫКІ

Параметры	Фея 206	Фея 308	Фея 506	Фея 525	Фея 712	Фея 716	Фея 803	Фея 810	Фея 815	Фея 905	Фея 2010	Фея 2525	Фея 2551	
Падлучэнне да сеткі пераменнага	220/50													
Намінальны ток	8А													
Спажываная магутнасць, кВт	1,85	1,85	1,85	1,85	1,85	1,85	1,85	2,0	2,0	1,85	1,85	1,85	1,85	
Абём, л	1,7	1,7	2,0	1,7	1,7	1,8	1,5	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	2,0	
Заваротак на 360°	-	+	+	+	+	+	+	+	-	+	+	+	+	
Рэзервуар з падсвятленнем	-	-	-	-	-	-	+	-	-	-	-	-	-	
Суцэльнаметалічны корпус	-	-	-	-	+	+	+	-	-	+	-	+	+	
Маса, (нета) кг, не больш за	0,9	1,0	1,0	1,0	1,1	1,1	1,1	1,0	1,0	1,1	1,0	1,0	1,1	
Габарытныя памеры ў пакаванні, мм	даўжыня шырыня вышыня	220 150 145	210 160 240	195 180 245	200 185 230	210 175 240	225 180 230	165 245 210	195 180 225	195 180 220	225 147 244	210 180 230	210 180 240	200 220 220

* Вытворца пакідае за сабой права на ўнісанне ў выраб тэхнічных зменаў, не адлюстраваных у гэтым кіраўніцтве, калі яны не аказваюць істотнага ўплыву на працаздольнасць вырабы і асноўныя яго функцыі.

МАГЧЫМЫЯ ПРАБЛЕМЫ І МЕТАДЫ IX ЎСТАРАНЕННЯ

Найменаванне магчымых няспраўнасцяў	Верагодная прычына	Метад ўхілення
Чайнік не працуе ці адключаецца да закіпання вады	Прылада не падключана да электрасеткі. У чайніку не было вады ці вапнавыя адклады чайніку, з-за чаго была задрэйнчана сістэма бяспекі, адключачая чайнік у адсутнасці вады.	Устаўце відзлец сеткавага шнура ў разетку заземлення электрасеткі Дачакайцеся, пакуль чайнік астыне, і наліце вады. Уключыце чайнік, націснуўшы на пераключальнік: ён запрацуе прыблізна праз 15 хвілін. Выдаліце вапнавыя накін чайніка згодна з пунктам «Выдаленне накіну».
Непрыемны смак і пах вады	Вада ў чайніку не змянялася на працягу больш за 12 гадзін. Чайнік дрэнна прымты пасля чысткі	Рэкамендуецца мяніць ваду ў чайніку кожнага кіпячэння. Старана апласніце чайнік пасля чысткі каб пазбегнуць астраптку ад чысцячых средкі.
У вадзе прысмак пластмасы	Чайнік новы.	Выліце ваду пасля першых кіпячэнняў. Калі праблема застаецца, запўніце чайнік вадой да максімальнага ўзроўню і дадайце дзве чайніх лыжкі пітной соды. Закіпяціце і выліце ваду. Спаласніце чайнік.
Пасля націску кнопкі вкл / выкл чайнік не на-граецца	Узровень вады ў чайніку ніжэй за норму	Даліце вады ў чайнік, каб індыкатар ўзроўню вады паднімніцца.

У астатніх выпадках прыбор неабходна здаваць у рамонтную майстэрню.

ЖАЛПЫ СІЛТЕМЕЛЕР



ҚҰМАНДЫ пайдаланар алдында осы нұсқаулықпен дер қойып танысыңыз.

САТЫП АЛУШЫНЫҢ НАЗАРЫНА

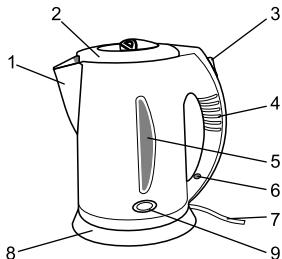
1. «Фея» электрлік құмандары (одан әрі ҚҰМАНДАР) түрмисстық жағдайларда суды ысыту және қайнату үшін қолдануға арналған. ҚҰМАНДАРДЫ басқа мақсаттар үшін пайдаланса (соның ішінде коммерциялық, өнеркәсіптік және т.б.), оларға кепілдіктаралмайды.

2. ҚҰМАНДЫ сату кезінде сатушы сатып алушының алдында тауардың жиынтылықтығын, сыртқы механикалық зақымдалуларының болмауын және сынамалы түрде іске қосу арқылы ҚҰМАННЫҢ жұмыс істейтінін тексереді, осы нұсқаулықта оның сатылған күнін көрсетеді, оны дүкеннің мөртаңбасымен және қол қою арқылы куәландырылады.

3. Аспапты қолданар алдында ҚҰМАННЫҢ зақымдалуын және оны дұрыс пайдаланбаудың кесірінен жазатайым уақығаларды болдырмая үшін осы нұсқаулықты дер қойып оқыңыз. Егер сіз ҚҰМАНДЫ біреуге уақытша қолдануға бесрсеңіз, онда уақытша қолданушыны осы нұсқаулықпен таныстырыңыз.

4. Салқын мерзім уақытында алынылған ҚҰМАННЫҢ істен шығып кетуін болдырмая үшін желіге қосқанға дейін оны бөлме температурасында үш сағаттан кем емес уақыт аралығында ұстай түру қажет.

СИПАТТАМАСЫ*



- | | |
|--------------------------|------------------------------------|
| 1. Шүмек | 6. Қосу индикаторы |
| 2. Қақпак | 7. Айрыры бар қуат көзінің тоқсымы |
| 3. ҚОСУ/СӨНД, батырмасы | 8. Тіреуіш |
| 4. Тұтқа | 9. Температураны қалыпта ұстай** |
| 5. Су дәнгейінің шкаласы | |

* Сіздің құманыңыздың сыртқы түрі үлгісіне байланысты айрықшалана алады
** Тек 525, 526 үліріс үшін

ЖИЫНТЫЛЫҚ

Құман	1 дн.
Өткізгіші бар электрліктіреуіш	1 дн.
Қолдану бойынша нұсқаулық	1 дн.
Тұтынуышылық ыдыс (қаптамалы корап)	1 дн.

САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Желінің кернеуі ҚҰМАНДА көрсетілген кернеуге сай келетініне көз жеткізіңіз. ҚҰМАНДЫ дүрыс қоспау оның толығымен тоқтап қалуына әкеп соғуы мүмкін. Мұндай ҚҰМАНДАРҒА кепілдеметаралмайды.
- ҚҰМАНДЫ қосу үшін жерге тұйықталған ашалы розетка міндетті түрде болу керек. Жерге тұйықталған өткізгіші бар екі полюсты ұзартқыштарды ғана пайдаланыңыз (тоқ күші 10 А).
- ҚҰМАНДЫ қауіпсіз қолдану үшін оны тек жиынтыққа енетін тіреуішке орнатыңыз.



Құманды басқа кез-келген тіреуіштермен бірге пайдалануға үзілді-кесілді тыйым салынады.

- Ашасы бар тоқ көзі тоқсымы тозып кетсе немесе сынып қалса, оны арнайы қызмет көрсету орталықтарында пара-пар тоқсымдармен алмастыру қажет. Қызмет көрсету орталықтарының тізімі қосымша ретінде берілген.
- ҚҰМАНДЫ және (немесе) қуат көзі тоқсымын суға немесе басқа сұйықтыққа салмаңыз, ҚҰМАНҒА және (немесе) қуат көзінің тоқсымына су немесе басқа да сұйықтықтарды тигізбеніз. Аспапты дымқыл немесе сулы қолыңызбен қоспаңыз және сөндірменіз.
- Егер ҚҰМАНҒА және (немесе) тіреуіштің және (немесе) ҚҰМАННЫҢ түйіскен жерлерінде сұйықтық тиіп кетсе, қуат көзінің тоқсымын ашалы розеткадан алып тастаңыз.
- Су қоймасына су құйғанда және суды төгіп тастағанда ҚҰМАНДЫ сөндіріп тастаңыз. Тіреуішінен ҚҰМАНДЫ тек сөндірілу қүйінде алыңыз.
- ҚҰМАН суды ысытуға және қайнатуға арналған. Тек таза салқын су құйған жөн. ҚҰМАНҒА басқа сұйық немесе қатты заттарды құйғанда немесе салғанда өндіруші оның қолдану қауіпсіздігі үшін жауапкершілік тартпай-ды.

- ҚҰМАН құлап қалса немесе ҚҰМАН және (немесе) оның қуат көзінің тоқсымы зақымдалса, маман тексермегенше оны пайдаланбаңыз, себебі сирттай көрінбеген зақымдар Сіздің қауіпсіздігіңіз үшін қатер төндіруі мүмкін.
- ҚҰМАН мен оның тоқсымының зақымдалмағандығын уақтылы тексеріп отырыңыз. Егер зақымдалғаны анықталса, ҚҰМАНДЫ қолдануға болмайды.
- ҚҰМАНЫҢЫЗДЫ өз бетінізше жөндеменіз. Жақын арадағы қызмет көрсету орталығына жүгініңіз.
- Егер Сіз ҚҰМАНДЫ қолданбасаңыз, оны тазартқының келсе, не болмаса қандай да бір ақауларды байқасаңыз, қуат көзінің тоқсымын ашалы розеткан сурып алыңыз. Ашадан (айырдан) тарту керек және еш жағдайда кабельден тартпаңыз.
- ҚҰМАН орнықты көлденең металлды емес бетте орналасу керек. Егер аспап орналасқан бет ағаштан немесе басқа ылғалдан қорғалмаған материалдан болса, онда ҚҰМАНДЫ қосымша қорғаушы аралық қабатқа орнату үсінілады.
- Жұмыс істеп түрған ҚҰМАНДЫ қараусыз қалдырмаңыз. ҚҰМАНДЫ балалардың қолы жетпейтін жерде орнатыңыз. Бұл жағдайда қуат көзі тоқсымының кабелі төмен түспеу керек. ҚҰМАНДЫ балалардың қолдануы кезінде ересек адамдардың тікелей бақылау жасауы қажет. Электр тоғы соғуынан немесе қүйіп қалудан сақтау үшін балаларға кез-келген электрлік аспаптармен, соның ішінде ҚҰМАНМЕҢ ойнауға рұқсат етпеніз.
- Қүйіп қалудан сақтану үшін ҚҰМАННЫҢ қызып түрған қорабына қолыңызды тигізбеніз. Су қайнаған кезде бүмен әсерлесуден сақтаныңыз. Қайнаған кезде судың төгілуін болдырмай үшін суды су деңгейі шкаласындағы «MAX» белгісінен асырмай құйыңыз. ҚҰМАНДЫ ешқашан сусыз қоспаңыз. Қайнау барысында немесе қайнағаннан кейін бірден қақпағын ашпаңыз. ҚҰМАНДЫ ыстық суымен бірге басқа орынға қою кезінде өте сақ болыңыз, оны ешқашан қақпағынан көтерменіз.
- Қуат көзінің тоқсым мен ҚҰМАНҒА ыстық және өткір жазықтықтар, тікелей күн сәулелері, ыстық әсер етпеу керек. ҚҰМАНДЫ кісі түрмайтын ғимараттарда пайдаланбаңыз.
- Құманның қақпағы ашық түрған кезде суды қайнатуға тыйым салынады.
- Запрещается кипячение воды в чайнике при открытой крышке.

ҚОЛДАНУ

Алғашқы рет қосқан кезде құралда суды бірнеше рет қайнатыңыз. Әрбір қайнағаннан кейін ыстық суды үқыптап төгіп тастап отырыңыз.

Құралды қауіпсіз пайдалануушін:

- Тіреуішті қатты түзу металлды емес бетке орнатыңыз;
- ҚҰМАНДЫ тұтқасынан ұстап алыңыз «4»;
- Қақпағын ашыңыз «2» және суды шкаладағы су деңгейінің максималды деңгейінен асып кетпелтіндегі етіп ҚҰМАНДЫ толтырыңыз («МАХ» белгісіне дейін). ҚҰМАННЫҢ бұзылуын болдырмау үшін ондағы судың деңгейі «MIN» белгісінен төмен болса немесе ҚҰМАНДА су болмаса, оны қоспаңыз;
- Қақпағын тығыздап жабыңыз «2»;
- ҚҰМАННЫҢ және тіреуіштің түйіскен жерлері бір-біріне тығыз тиіп тұратындағы етіп, ҚҰМАНДЫ тіреуішке орнатыңыз;
- Куат көзі ашасын алып, оны розеткаға орнатыңыз;
- Батырма арқылы «3» ҚҰМАНДЫ қосыңыз. Бұл жағдайда қосу индикаторы жанады «6»;
- Су қайнаган кезде ҚҰМАН автоматты түрде сөнуге тиіс. Бұл кезде жарық индикаторы өшеді. Егер Сізге суды ысытуға қажет болса, онда су қайнаганға дейін ҚҰМАНДЫ батырма арқылы сөндіріп тастаңыз «3»;
- Куат көзі ашасынан ұстап, оны розеткадан алып тастаңыз; Куат көзі тоқсымын ашаны розеткадан тарту арқылы сұрып алу қажет, кабельден тартуға тыйым салынады;
- Енді ыстық суды шүмек арқылы «1» басқа сыйымдыққа құюға болады.
- Егер құман жаңаға ғана қайнап, автоматты түрде сөндірлес, ал Сізге суды қайта ысыту қажет болса, онда қайтадан қосар алдында 15-20 секунд күте тұрыңыз.

АПАТТЫ СӨНДІРІЛУ

«Фея» ҚҰМАНДАРЫНДА оны дұрыс пайдаланбаудың салдарынан бұзылуудан қорғайтын автоматты сөндіру жүйесі орнатылған, яғни егер ҚҰМАННЫҢ ішінде қалыпты жұмыс істеу үшін қажетті су мөлшері болмаса, ҚҰМАН сөндіріледі. Егер автоматты сөндіру жүйесі іске қосылса, онда ҚҰМАНДЫ қайтадан қосар алдында 10 минуттен кем емес уақыт күте тұру қажет.

ҚАҚТАН ТАЗАРТУ

Егер құрал су қайнаганға дейін автоматты түрде сөндіріліп қалса, онда жылыту элементінде жиналған қақтан тазарту қажеттілігінің туындауы әбден мүмкін. Жылыту элементтерін және қораптың ішкі беттерін қақтан тазартуға арналған арнайы заттарды ғана пайдаланыңыз, пайдаланған кезде қақтан тазартуға арналған заттың қаптамасындағы нұскаулықтарды қадағалаңыз.

ҚҰМАНДЫ тазартқаннан кейін суды бірнеше рет қайнатыңыз. Әрбір қайнаганнан кейін ҚҰМАНДЫ салыңын сүмен шайыңыз.

ТЕМПЕРАТУРАНЫ ҚАЛПЫНДА ҰСТАУ ҚЫЗМЕТИН ПАЙДАЛАНУ*

Сіздің құманыңыз судың тұрақты температурасын қамтамасыз етуге арналған температуралы қалпында ұстau қызметімен жабдықталған. Егер құманның ішіндеңі су құманның тубінде орналасқан датчикпен анықталатын температурадан төмендетіліп сұтылса, онда құман автоматты түрде қосылады да суды 80-85°C дейін ысытады. Осы қызметті іске қосу үшін су қайнаганнан кейін температуралы қалпында ұстau батырмасын басыңыз, бұл жағдайда тиісті жарық индикаторы жануға тиіс.

* Тек 525, 526 үлгісі үшін «Фея»

ТАЗАРТУ ЖӘНЕ КҮТИМ ЖАСАУ

- ҚҰМАНДЫ тазартар алдында оның электр желісінен ажыратылғандығына және ысып тұрмағандығына көз жеткізіңіз.
- ҚҰМАНДЫ тазарту үшін бұртікті және ұнтақты тазартқыш заттарын және күшті еріткіштерді пайдалануға тыйым салынады.
- Электр тоғы соғуын және ҚҰМАННЫҢ істен шығуын болдырмау үшін ҚҰМАНДЫ және тіреуішті суға салуға тыйым салынады.
- ҚҰМАНДЫ уақытын түрде, айна бір рет, әк қонудан тазарту қажет.
- ҚҰМАННЫҢ сыртқы күйін қалпында ұсташа үшін жылы суға батырылған жұмсақ матадан жасалған анжыны пайдаланыңыз.

ТАСЫМАЛДАУ, САҚТАУ ЖӘНЕ ЖОЮ

1. Жүктің тұтастығын қамтамасыз ете алаты, көліктің сол түрімен тасымалдау ережелеріне сай тасымалдауды ашық және жабық көлік құралдарының барлық түрлерімен тасуға болады. Тасымалдаушы құралға орналастыру әдісі тасымалдау барысында олардың қозғалуына жол бермеуі керек.
2. Сақтау алдында жабдықтың электр желісінен ажыратылғандығына және толық суығандығына көз жеткізіңіз.
3. Жабдықты салқын, балалардың қолы жетпейтін құрғақ жерде сақтаңыз.
4. Жабдықты тұрмыстық қалдықтардан жеке, Сіздің аймақтағы қалдықтарды лақтыру талаптарына сай жою керек.



ТОПТАМАЛЫҚ НӨМІРІ

Топтамалық нөмірі жабдықта көрсетілген (жабдықтың артындағы кестені қараңыз).

Топтамалық нөмірдің үлгісі:

Дайындалған жылы

Дайындалған айы

Жабдықтың реттік нөмірі

2010 02 0123

ӨНДІРУШІНІҢ КЕПІЛДЕМЕЛЕРИ

- Егер тұтынушы осы нұсқаулықта қарастырылған қолдану және күтім жасау ережелерін қадағаласа, онда зауыт сатылғаннан кейінгі 6 ай мерзімі ішінде ҚҰМАННЫҢ қалыпты жұмыс істейтінің кепілдейді.
- Бұйымның қызметету мерзімі 3 жыл (4000-5000 циклдер).
- Егер ҚҰМАННЫҢ өндірістік ақаулары табылса, кепілдемелік жөндеу шеберханасы на жүгінген жөн, ал егер ондай шеберхана болмаса, онда ҚҰМАНДЫ сатқан дүкенге барыңыз.
- Кепілдемелік мерзім аралығында ҚҰМАНДАҒЫ тұтынушы тауып алған ақаулар тегін жөнделуге тиіс (кепілдемелік шеберханалар арқылы).
- Кепілдемелік талондарда дүкеннің мөрімен расталған сату күні көрсетілмесе, онда кепілдік мерзім ҚҰМАННЫҢ әзірленген күнінен бастап саналады.
- ҚҰМАНДЫ сатып алған кезде қолдану бойынша нұсқаулықта кепілдемелік мерзім ішінде ҚҰМАНДЫ тегін жөндетуге құқық беретін кепілдемелік талонның болуын тексеріңіз. Кепілдемелік талонды жоғалту кепілдемелік жөндеуге деген құқықтан айырады.
- Кепілдемелік талон кепілдемелік жөндеуді жүргізетін кәсіпорынның механигімен, және Сіздің ҚҰМАННЫҢДА ақаулар табылғандаған алынып тасталады. Кәсіпорынның механигінен кепілдемелік талонның шетінде оны алып тастағаны жөнінде қолхат жазба қалдыруын талап етіңіз.

Бұйым, томендеғі жағдайлардың себебінен кепілдік мерзімінің кезеңінде істен шықкан жағдайда, дайындаушы оған жауапты болмайды:

- Тұтынушы осы нұсқаулықта қарастырылған қолдану және күтім жасау ережелерін қадағаласа.
 - Тұтынушы немесе сатушы кәсіпорын, ҚҰМАНДЫ салақ сақтаса және олақ тасымалдаса.
 - Шәйнек өз мақсаты бойынша пайдаланылмаса немесе кәсіпорындар мен үйымдарда коммерциялық мақсатта қолданылса.
- Сондай-ак:
- Қабылдау күеліктері және кепілдемелік талондары болмаса.
 - Тұтынушы ҚҰМАНДЫ өз бетінше бөлшектесе.

Получить более подробную информацию о работе сервисных центров Вы сможете, посетив официальный сайт ОАО «Торговый дом «Воткинский завод»: www.feya-bt.ru

Произведено по заказу ОАО «Торговый дом «Воткинский завод»

Страна изготовитель КНР.

Юридический адрес: ОАО «Торговый дом «Воткинский завод», 427430, Россия, г. Воткинск, Удмуртская Республика, ул. Декабристов, д. 8

Выполнение гарантийных обязательств предприятия изготавителя производит «Технический центр «Фея» ОАО «Торговый дом «Воткинский завод»

427430, Удмуртская Республика, г. Воткинск, Главпочтамт, а/я 21, тел. (34145) 2-98-40,
e-mail: service@topol.ru

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ*

Сипаттық шамалар	Фея 206	Фея 308	Фея 506	Фея 525	Фея 712	Фея 716	Фея 803	Фея 810	Фея 815	Фея 905	Фея 2010	Фея 2525	Фея 2551	
Ауыспалы тоқ желісіне қосу, В/Гц	220/50													
Нақты тоғы	8A													
Тұтынатын қуаттылық, кВт	1,85	1,85	1,85	1,85	1,85	1,85	1,85	2,0	2,0	1,85	1,85	1,85	1,85	
Мөлшері, л	1,7	1,7	2,0	1,7	1,7	1,8	1,5	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	2,0	
360°-қа айналым	-	+	+	+	+	+	+	+	-	+	+	+	+	
Жарықшағы бар қойма	-	-	-	-	-	-	+	-	-	-	-	-	-	
Тұтас металлды қорап	-	-	-	-	+	+	+	-	-	+	-	+	+	
Салмағы, (газа) кг., артық емес	0,9	1,0	1,0	1,0	1,1	1,1	1,1	1,0	1,0	1,1	1,0	1,0	1,1	
Қаптамадағы габариттік шамалар, бийктігі	ұзындығы ені 145	220 150 145	210 160 240	195 180 245	200 185 230	210 175 240	225 180 230	165 245 210	195 180 225	195 180 220	225 147 244	210 180 230	210 180 240	200 220 220

*Дайындаушы осы нұсқаулықта көрсетілмеген техникалық өзгерістердің жабдыққа енгізуге құқылы, егер олар жабдықтың жұмысқа қабілеттілігі мен негізгі техникалық сипаттамаларына айтарлықтай өзгеріс жасамайтын болса.

ЫҚТІМАЛ АҚАУЛАР МЕН ОЛАРДЫ ЖОЮ АМАЛДАРЫ

Ықтимал ақаулардың атауары	Ықтимал себебі	Жою амалы
Шәйнек жұмыс істемейді және су қайнаганша сөніп қалады.	Жабдық электр желісіне қосылмаған. Шәйнекте су жок немесе шәйнекте әк қактары бар, сол себепті су болмaganда шайнейкті сөндіретін қауіпсіздік жүйесі іске қосылған.	Желілік шоғырыс мұның ашасын жайылудандырылған электр желісінің розеткасына қосының. Шәйнек сұнғаниша күткіз, солдан сі күйінші. Ақыратқышты баса отырып шәйнекті қосының. Ол шамамен 15 минуттан сонь қосылады. Шәйнекті әк қактарынан «Қақта» кетіру» тармакына сай тазартының.
Судың дәмі мен иісі жағымсыз.	Шәйнектегі су 12 сағаттан астам уақыт бойы ауыстырылмаған. Шәйнек тазартылған соң нашар шайылған.	Шәйнектегі суды қайнаткан сайын ауыстырып отырып базал. Тазартқыш құрал калдықтары болмай шіншіл тазартылған соң шәйнекті мүкият шайыншы.
Судан пластмасса дәмі шығады.	Шәйнек жаңа.	Алғаш қайнатулардан соң суды төгіл тастаңыз. Егер мәселе шешілмеген болса шәйнекті ең жоғары ернеуіне дейін сұға толтырып, екі ас қасық ас содасын салыңыз. Суды қайнатыңыз және төгіл тастаңыз. Шәйнекті шайыншы.
Шәнекті қосу/сөндіру бастырмасын басқан соң ол қызбайды.	Шәйнектегі су мөлшері нормадан аз.	Су мөлшерінің индикаторының көтерілуі үшін сутолықтырып күйіншы.

Басқа жағдайларда жабдықты жөндеу шеберханасына тапсыру керек.

www.feya-bt.ru



ОАО Торговый дом
“БОТКИНСКИЙ ЗАВОД”